

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
CONSOLIDATO RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	314.464,315
TOTALE ENTRATE	990.487,533
TOTALE USCITE	1.127.259,009
AVANZO/DISAVANZO FINALE	177.692,839

IL DIRETTORE

Giorgio Van Straten

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
CONSOLIDATO RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	314.464,315
---	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	44.089,281
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	480.408,744
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	34.169,193
Totale Titolo I		558.667,218

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isistituzioni e privati italiani	17.360,154
II.02	Trasferimenti da enti, isistituzioni e privati locali	20.207,588
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		37.567,742

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	1.308,901
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	0,000
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	3.722,972
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	0,000
III.07	Interessi bancari attivi	0,000
III.08	Concessione spazi in locazione	16.533,480
III.09	Esami di certificazione	2.067,668
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	29.321,207
Totale Titolo III		52.954,228

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
CONSOLIDATO RIEPILOGATIVO IN EURO

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	137.779,002
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	1.210,701
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	11.632,221
V.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,000
V.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
V.09 Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	0,000
V.99 Partite di giro	190.676,421
Totale Titolo V	341.298,345

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
CONSOLIDATO RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	13.311,888
II.02	Cancelleria	7.085,727
II.03	Illuminazione e riscaldamento	100.156,309
II.04	Pulizia locali	39.233,798
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	8.451,518
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	14.416,093
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	208.976,505
II.09	Trasporti	860,264
II.10	Premi assicurativi diversi	29.188,343
II.11	Spese amministrative varie	3.943,620
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	1.711,631
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	24.266,353
II.99	Altre spese di funzionamento	2.142,683
Totale Titolo II		453.744,732

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	309.642,119

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
CONSOLIDATO RIEPILOGATIVO IN EURO

III.02 Pubblicazioni	0,000
III.03 Pubblicità	0,000
III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	6.983,109
III.06 Convenzioni varie	2.070,837
III.99 Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III	318.696,065

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		8.237,530
IV.02 Arredamento		4.363,810
IV.03 Automezzi		0,000
IV.99 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		12.601,340

Titolo V	Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Fondo di riserva		0,000
V.02 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		137.779,002
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		2.129,228
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Finanziamenti comunitari		0,000
VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		11.632,221
VI.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,000
VI.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,000
VI.09 Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,000
VI.99 Partite di giro		190.676,421
Totale Titolo VI		342.216,872

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	206.987,673
TOTALE ENTRATE	793.765,160
TOTALE USCITE	915.369,389
AVANZO/DISAVANZO FINALE	85.383,444

IL DIRETTORE

Giorgio Van Straten

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	206.987,673
---	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	336.692,385
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	34.169,193
Totale Titolo I		370.861,578

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati italiani	17.360,154
II.02	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati locali	20.207,588
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		37.567,742

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	734,823
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	0,000
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	3.722,972
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	0,000
III.07	Interessi bancari attivi	0,000
III.08	Concessione spazi in locazione	16.533,480
III.09	Esami di certificazione	2.067,668
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	25.060,034
Totale Titolo III		48.118,977

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	137.779,002
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	11.632,221
V.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,000
V.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
V.09 Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	0,000
V.99 Partite di giro	187.805,640
Totale Titolo V	337.216,863

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	11.059,056
II.02	Cancelleria	5.090,503
II.03	Illuminazione e riscaldamento	80.600,277
II.04	Pulizia locali	32.282,570
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	8.451,518
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	5.157,348
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	175.098,548
II.09	Trasporti	848,139
II.10	Premi assicurativi diversi	27.062,947
II.11	Spese amministrative varie	2.580,095
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	19.635,877
II.99	Altre spese di funzionamento	571,975
Totale Titolo II		368.438,853

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	192.076,647

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

III.02 Pubblicazioni	0,000
III.03 Pubblicità	0,000
III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	2.046,322
III.06 Convenzioni varie	2.070,837
III.99 Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III	196.193,806

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		8.237,530
IV.02 Arredamento		4.363,810
IV.03 Automezzi		0,000
IV.99 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		12.601,340

Titolo V	Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Fondo di riserva		0,000
V.02 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		137.779,002
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		918,527
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Finanziamenti comunitari		0,000
VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		11.632,221
VI.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,000
VI.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,000
VI.09 Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,000
VI.99 Partite di giro		187.805,640
Totale Titolo VI		338.135,390

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
USD	1,088700

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	0,000
TOTALE ENTRATE	0,000
TOTALE USCITE	0,000
AVANZO/DISAVANZO FINALE	0,000

IL DIRETTORE

Giorgio Van Straten

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	0,000
--	-------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati locali	0,000
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	0,000
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	0,000
III.07	Interessi bancari attivi	0,000
III.08	Concessione spazi in locazione	0,000
III.09	Esami di certificazione	0,000
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		0,000

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	0,000
V.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,000
V.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
V.09 Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	0,000
V.99 Partite di giro	0,000
Totale Titolo V	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	0,000
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	0,000
II.99	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

III.02 Pubblicazioni	0,000
III.03 Pubblicità	0,000
III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	0,000
III.06 Convenzioni varie	0,000
III.99 Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III	0,000

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		0,000
IV.02 Arredamento		0,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.99 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Fondo di riserva		0,000
V.02 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		0,000
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Finanziamenti comunitari		0,000
VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		0,000
VI.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,000
VI.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,000
VI.09 Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,000
VI.99 Partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA USD

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	225.347,480
TOTALE ENTRATE	864.172,130
TOTALE USCITE	996.562,650
AVANZO/DISAVANZO FINALE	92.956,960

IL DIRETTORE

Giorgio Van Straten

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA USD

Saldo iniziale attivo nella valuta USD	225.347,480
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	366.557,000
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	37.200,000
Totale Titolo I		403.757,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati italiani	18.900,000
II.02	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati locali	22.000,000
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		40.900,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	800,000
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	0,000
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	4.053,200
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	0,000
III.07	Interessi bancari attivi	0,000
III.08	Concessione spazi in locazione	18.000,000
III.09	Esami di certificazione	2.251,070
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	27.282,860
Totale Titolo III		52.387,130

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA USD

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	150.000,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	12.664,000
V.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,000
V.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
V.09 Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	0,000
V.99 Partite di giro	204.464,000
Totale Titolo V	367.128,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA USD

Saldo iniziale passivo nella valuta USD	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	12.039,990
II.02	Cancelleria	5.542,030
II.03	Illuminazione e riscaldamento	87.749,520
II.04	Pulizia locali	35.146,030
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	9.201,170
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	5.614,800
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	190.629,790
II.09	Trasporti	923,370
II.10	Premi assicurativi diversi	29.463,430
II.11	Spese amministrative varie	2.808,950
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	21.377,580
II.99	Altre spese di funzionamento	622,710
Totale Titolo II		401.119,370

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	209.113,850

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA USD

III.02 Pubblicazioni	0,000
III.03 Pubblicità	0,000
III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	2.227,830
III.06 Convenzioni varie	2.254,520
III.99 Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III	213.596,200

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		8.968,200
IV.02 Arredamento		4.750,880
IV.03 Automezzi		0,000
IV.99 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		13.719,080

Titolo V	Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Fondo di riserva		0,000
V.02 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		150.000,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		1.000,000
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Finanziamenti comunitari		0,000
VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		12.664,000
VI.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,000
VI.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,000
VI.09 Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,000
VI.99 Partite di giro		204.464,000
Totale Titolo VI		368.128,000

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

Euro 206.987,673

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

Euro 336.692,385 Pari all'ammontare del finanziamento MAECI 2015 (€ 335.000), in conformità ai messaggi DGSP – Ufficio IV, 0115364 del 29 maggio 2015 e 274065 del 15 dicembre 2015 . La differenza tra la somma in EURO accreditata e quella riportata in questo bilancio e' dovuta al diverso tasso di cambio applicato.

I.99 Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano

Euro 34.169,193 Pari al finanziamento ad hoc per la realizzazione dell'edizione 2014-15 del Premio New York (€31.000) al cambio del 2 gennaio 2015, accreditato il 2 gennaio 2015. La differenza tra la somma in EURO accreditata e quella riportata in questo bilancio e' dovuta al diverso tasso di cambio applicato

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani

Euro 17.360,154 Derivanti dai contributi per la sponsorizzazioni alla mostra "Ritratto allegorico di Dante" e alla mostra "Una storia Americana".

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

Euro 20.207,588 Derivanti da contributi per la sponsorizzazione del premio Gotham, del "Ritratto allegorico di Dante", e da donazioni da parte di enti e privati vari per la promozione della cultura italiana in America.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

Euro 734,823 Sono iscritte le somme derivanti dal pagamento della quota annuale di iscrizione dei soci.

III.03 Corrispettivo corsi (gestione indiretta)

Euro 3.722,972 quota per corsi di lingua gestiti dallo IACE (Italian American Committee on Education) e tenuti negli spazi di pertinenza dell'Istituto

III.08 Concessione spazi in locazione

Euro 16.533,480 Concessione spazi in locazione allo Italian American Committee on Education (IACE), locatario del piano seminterrato dell'Istituto per le proprie attività'.

III.09 Esami di certificazione

Euro 2.067,668 La cifra comprende gli introiti derivanti dalla somministrazione degli Esami CILS (sessione giugno 2015 e dicembre 2015).

III.99 Altre entrate diverse

Euro 25.060,034 Questa voce si riferisce a due rimborsi per pagamenti non dovuti, alla quota parte versata dall'ENIT per le spese ripartite (utenze, sicurezza, ecc.) e ad un assegno andato in prescrizione.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

Euro 137.779,002 Tale somma è stata prelevata il 28 aprile 2015 come anticipo in attesa del finanziamento MAE Cap. 2761/2015 per far fronte alle spese di funzionamento dell'ufficio.

V.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana

Euro 11.632,221 Contributo MAECI a gravare sul capitolo 2619/2 /2015, per il funzionamento di cattedre d'italiano, concesso al Queens College (CUNY) di New York, come da Messaggio DGSP III del 2 luglio 2015 e Messaggio n. 232 del DGSP III del 3/12/2015, pari a €6.000 ed allo State University of New York - Buffalo pari a Euro 5.000. La differenza tra la somma in EURO accreditata e quella riportata in questo bilancio e' dovuta al diverso tasso di cambio applicato.

V.99 Partite di giro

Euro 187.805,640 La cifra comprende la prima rata della dotazione finanziaria MAECI 2015 per la Sezione di Washington (€114.000) al cambio del 22 maggio 2015 come da Decreto 3298 del 24/04/2015 msg del DGSP Uff. IV n. 0115364 del 29/05/2015, nonché il finanziamento integrativo straordinario 2014 per la Sezione di Washington (€40.000) al cambio del 2 gennaio 2015, accreditato il 2 gennaio e versato il 5 gennaio. Fa seguito la seconda rata di dotazione pari a 29.000 Euro come da msg del DGSP Uff. IV nr 274065 del 15/12/2015, accreditata al cambio del 15/12/2015 e versata il 17/12/2015. La differenza tra la somma in EURO accreditata e quella riportata in questo bilancio e' dovuta al diverso tasso di cambio applicato.

USCITE

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Euro 11.059,056 Si riferisce alle spese di telefonia urbana, interurbana, alle spese di posta corriere, servizi messaggeri, e acquisto di valori postali.

II.02 Cancelleria

Euro 5.090.503 Spese per l'acquisto di materiale di cancelleria e di facile consumo.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Euro 80.600,277 Spese per le bollette di elettricità, gas, fogne e acqua corrente.

II.04 Pulizia locali

Euro 32.282,570 Questa voce comprende la pulizia giornaliera dei locali, le pulizie straordinarie in occasione di eventi o altro, nonché l'acquisto di prodotti igienici e di pulizia.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

Euro 8.451,518 Questa voce include le spese di sottoscrizione Constant Contact per la spedizione di inviti a eventi en masse via e-mail, per linea DSL di accesso ad internet.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Euro 5.157,348 Spese relative all'abbonamento al servizio di sorveglianza e sicurezza per l'edificio.

II.08 Manutenzioni

Euro 175.098,548 La cifra comprende tutte le manutenzioni ordinarie (ascensore, derattizzazione, riciclo rifiuti) e straordinarie (interventi idraulici, pittura, riparazioni varie, sostituzione condizionatori, adeguamento impianto elettrico, pulizia straordinaria, adeguamento spazi biblioteca) dell'edificio. Nell'anno 2015 l'Istituto ha sostenuto un'elevata quantita' di spese straordinarie dovute all'insediamento negli uffici del terzo piano dell'Enit e all'apertura, e conseguente riorganizzazione e ristrutturazione, della Biblioteca Lorenzo da Ponte.

II.09 Trasporti

Euro 848,139 Spese per trasporto di persone e oggetti all'interno della città'.

II.10 Premi assicurativi diversi

Euro 27.062,947 Spese dovute all'incremento del premio assicurativo dell'edificio in occasione di una mostra e in seguito all'allestimento di un'opera d'arte all'ingresso.

II.11 Spese amministrative varie

Euro 2.580,095 In questa voce residuale sono incluse altre spese necessarie al funzionamento e alla gestione dell'istituto.

II.16 Noleggio attrezzature

Euro 19.635,877 Questa voce comprende il leasing di 3 fotocopiatrici, affrancatrice, e le telecamere a circuito chiuso per la sicurezza dell'edificio.

II.99 Altre spese di funzionamento

Euro 571,975 Sostituzione di un filtro dell'acqua.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Euro 192.076,647 Tutte le spese relative alle manifestazioni culturali illustrate nella relazione finale allegata

III.05 Viaggi di servizio

Euro 2.046,322 Viaggio di servizio degli Addetti all'interno della circoscrizione di competenza (Pittsburgh) e Washington per riunione di sistema, nonché viaggi del Direttore a Filadelfia e Boston per eventi.

III.06 Convenzioni varie

Euro 2.070,837 Corrispettivo versato all'Università di Siena per la somministrazione degli Esami CILS (sessione dicembre 2014, giugno 2015 e dicembre 2015)

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Euro 8.237,530 Spese relative all'acquisto di due computer ed un lap top.

IV.02 Arredamento

Euro 4.363,810 In questa voce sono comprese le spese relative all'acquisto degli arredi per la nuova biblioteca.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

Euro 137.779,002 Somma versata il 28 maggio 2015, a seguito dell'accreditamento della prima rata della dotazione avvenuto il 22 maggio 2015.

VI.03 Ritenute d'acconto

Euro 918,527 Pagamento ritenute d'acconto anno 2015. La cifra non compare nella corrispondente voce delle entrate per un errore materiale di inserimento: l'evento a cui la ritenuta si riferisce e' stato registrato al netto e non al lordo della ritenuta stessa, correttamente versata (Voce libro giornale N.137 del 18 marzo)

VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana

Euro 11.632,221 Contributo MAECI a gravare sul capitolo 2619/2 /2015, per il funzionamento di cattedre d'italiano, concesso al Queens College (CUNY) di New York, come da Messaggio DGSP III del 2 luglio 2015 e Messaggio n. 232 del DGSP III del 3/12/2015, pari a €6.000 ed allo State University of New York - Buffalo pari a Euro 5.000. La differenza tra la somma in EURO accreditata e quella riportata in questo bilancio e' dovuta al diverso tasso di cambio applicato.

VI.99 Partite di giro

Euro 187.805,640 La cifra comprende la prima rata della dotazione finanziaria MAECI 2015 per la Sezione di Washington (€114.000) al cambio del 22 maggio 2015 come da decreto nr 3298 del 24/04/2015 msg. del DGSP Uff. IV nr. 0115364 del 29/05/2015, nonche' il finanziamento integrativo straordinario 2014 per la Sezione di Washington (€40.000) al cambio del 2 gennaio 2015, accreditato il 2 gennaio e versato il 5 gennaio. Fa seguito la seconda rata di dotazione pari a 29.000 Euro come da Decreto nr 5413 del 23/11/2015 e msg. 0274065 del 17/12/2015, accreditata al cambio del 15/12/2015 e versata il 17/12/2015. La differenza tra la somma in EURO accreditata e quella riportata in questo bilancio e' dovuta al diverso tasso di cambio applicato.

Premessa

Questo bilancio e' frutto di una duplice direzione. Quella ad interim del Console Generale Natalia Quintavalle fino al 10 luglio e quella del sottoscritto da quella data alla fine dell'anno. Pur nella inevitabile e doverosa continuita' amministrativa si tratta dunque di un bilancio che si riferisce a due differenti percorsi. Nel primo vi sono una serie di interventi di natura prevalentemente strutturale legata al trasferimento nell'edificio degli uffici dell'Enit, nella seconda parte l'accento e' stato posto maggiormente sulle attivita' culturali, soprattutto nell'ultimo mese dell'anno con le celebrazioni dantesche e la presenza nella sede dell'istituto del ritratto di Dante del Bronzino.

Obiettivi

Gli obiettivi sia in termini culturali che in quelli relativi alla struttura sono stati pienamente raggiunti

Sede

Come gia' si diceva nel corso dell'anno si e' realizzato il trasferimento presso l'edificio dell'istituto dell'Enit. Questo ha comportato la ristrutturazione del terzo piano a spese della stessa Enit. Inoltre si e' provveduto al riallestimento e riapertura della sala della Biblioteca al piano terreno.

Risorse Umane

Oltre al direttore e ai due addetti sono presenti attualmente otto contrattisti in attesa della definitiva assunzione del vincitore del concorso che si e' svolto lo scorso giugno. Si constata una difficolta' legata alla presenza di due soli contrattisti con inquadramento superiore con mansioni di collaboratore amministrativo, di cui uno assente nell'ultimo trimestre dell'anno, e ancora in malattia, per gravidanza a rischio.

Risorse Finanziarie

Le risorse finanziarie sono state in linea con le previsioni con una tendenza all'incremento sia per quello che ha riguardato gli apporti dei privati che i proventi dei corsi di lingua.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I corsi di lingua, gestiti dallo IACE sulla base di apposita convenzione sono stati significativamente incrementati, aggiungendo un aula (quella della biblioteca) agli spazi utilizzati in precedenza.

Attività culturali

Le attivita' culturali sono state numerose e orientate a coprire differenti ambiti. In particolare si ricordano le manifestazioni legate al 2 giugno, quelle previste nella settimana della lingua quest'anno dedicata al rapporto fra lingua e musica e, come gia' accenato, quelle dedicate alle celebrazioni del 750 anniversario della nascita di Dante con esposizione di un ritratto proveniente dagli Uffizi e una lettura integrale dell'Inferno per meta' in italiano e per meta' in 17 lingue diverse.

Collaborazioni

Molti gli enti e le istituzioni con cui si e' collaborato come Universita' (anche attraverso Italian Academy di Columbia e Casa Zeri di NYU), musei (Guggenheim, Metropolitan, Frick Collection), la rete degli istituti di cultura europei, ecc.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015
RELAZIONE DIRETTORE

Conclusioni

Si puo' dire che il 2015, nonostante il passaggio fra due diverse gestioni dell'istituto, sia stato senza dubbio un anno positivo in termini di attivita' e posizionamento nella citta' dell'Istituto. Così' come sono rimasti in linea con le previsioni i dati economici e finanziari. Il 2015 e' stato un anno di transizione su cui si e' potuto innestare positivamente il lavoro di ulteriore rilancio dell'istituto nel corso del 2016.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750

RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2015

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	206.987,670	0,000	0,000	175.120,350	382.108,020	0,000
Aumenti durante esercizio	793.765,160	0,000	0,000	34.814,380	828.579,540	0,000
Totale	1.000.752,830	0,000	0,000	209.934,730	1.210.687,560	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	915.369,390	0,000	0,000	0,000	915.369,390	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	85.383,440	0,000	0,000	209.934,730	295.318,170	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW YORK - 2810750

VALUTA: USD

ANNO: 2015

Al 31/12/2015

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: 460.398,080

Versamenti effettuati durante l'esercizio

Somme reintegrate dall'Istituto

29/05/2015 Ricostituzione Fondo Scorta 150.000,000

Somme reintegrate dalla Sezione

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: 150.000,000

Prelievi effettuati durante l'esercizio

28/04/2015 Trasferimento dal FS al conto gestione 150.000,000

Somme anticipate al conto di gestione

28/04/2015 Trasferimento dal fondo scorta 150.000,000

Somme anticipate per sezione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: 300.000,000

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: 310.398,080

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	107.476,642
TOTALE ENTRATE	196.722,373
TOTALE USCITE	211.889,620
AVANZO/DISAVANZO FINALE	92.309,395

IL DIRETTORE
Angela Tangianu

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	107.476,642
---	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	44.089,281
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	143.716,359
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		187.805,640

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isistituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, isistituzioni e privati locali	0,000
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	574,078
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	0,000
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	0,000
III.07	Interessi bancari attivi	0,000
III.08	Concessione spazi in locazione	0,000
III.09	Esami di certificazione	0,000
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	4.261,173
Totale Titolo III		4.835,251

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	1.210,701
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	0,000
V.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,000
V.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
V.09 Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	0,000
V.99 Partite di giro	2.870,781
Totale Titolo V	4.081,482

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	--------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.252,832
II.02	Cancelleria	1.995,224
II.03	Illuminazione e riscaldamento	19.556,032
II.04	Pulizia locali	6.951,228
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	9.258,745
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	33.877,957
II.09	Trasporti	12,125
II.10	Premi assicurativi diversi	2.125,396
II.11	Spese amministrative varie	1.363,525
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	1.711,631
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	4.630,476
II.99	Altre spese di funzionamento	1.570,708
Totale Titolo II		85.305,879

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	117.565,472

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

III.02 Pubblicazioni	0,000
III.03 Pubblicità	0,000
III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	4.936,787
III.06 Convenzioni varie	0,000
III.99 Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III	122.502,259

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		0,000
IV.02 Arredamento		0,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.99 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Fondo di riserva		0,000
V.02 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		1.210,701
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Finanziamenti comunitari		0,000
VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		0,000
VI.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,000
VI.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,000
VI.09 Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,000
VI.99 Partite di giro		2.870,781
Totale Titolo VI		4.081,482

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
USD	1,088700

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	0,000
TOTALE ENTRATE	0,000
TOTALE USCITE	0,000
AVANZO/DISAVANZO FINALE	0,000

IL DIRETTORE
Angela Tangianu

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	0,000
--	-------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati locali	0,000
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	0,000
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	0,000
III.07	Interessi bancari attivi	0,000
III.08	Concessione spazi in locazione	0,000
III.09	Esami di certificazione	0,000
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		0,000

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	0,000
V.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,000
V.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
V.09 Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	0,000
V.99 Partite di giro	0,000
Totale Titolo V	0,000

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	0,000
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	0,000
II.99	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	0,000

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000
III.04	Traduzione articoli	0,000
III.05	Viaggi di servizio	0,000
III.06	Convenzioni varie	0,000
III.99	Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III		0,000
Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	0,000
IV.02	Arredamento	0,000
IV.03	Automezzi	0,000
IV.99	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000
Titolo V	Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Fondo di riserva	0,000
V.02	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000
Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	0,000
VI.04	Conversioni valutarie	0,000
VI.05	Finanziamenti comunitari	0,000
VI.06	Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	0,000
VI.07	Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,000
VI.08	Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
VI.09	Premi e contributi per traduzione libri italiani	0,000
VI.99	Partite di giro	0,000
Totale Titolo VI		0,000

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA USD

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	117.009,820
TOTALE ENTRATE	214.171,650
TOTALE USCITE	230.684,230
AVANZO/DISAVANZO FINALE	100.497,240

IL DIRETTORE
Angela Tangianu

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA USD

Saldo iniziale attivo nella valuta USD	117.009,820
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	48.000,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	156.464,000
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		204.464,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati locali	0,000
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	625,000
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	0,000
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	0,000
III.07	Interessi bancari attivi	0,000
III.08	Concessione spazi in locazione	0,000
III.09	Esami di certificazione	0,000
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	4.639,140
Totale Titolo III		5.264,140

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA USD

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	1.318,090
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	0,000
V.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,000
V.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
V.09 Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	0,000
V.99 Partite di giro	3.125,420
Totale Titolo V	4.443,510

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA USD

Saldo iniziale passivo nella valuta USD	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.452,660
II.02	Cancelleria	2.172,200
II.03	Illuminazione e riscaldamento	21.290,650
II.04	Pulizia locali	7.567,800
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	10.080,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	36.882,930
II.09	Trasporti	13,200
II.10	Premi assicurativi diversi	2.313,920
II.11	Spese amministrative varie	1.484,470
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	1.863,450
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	5.041,200
II.99	Altre spese di funzionamento	1.710,030
Totale Titolo II		92.872,510

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	127.993,530

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA USD

III.02 Pubblicazioni	0,000
III.03 Pubblicità	0,000
III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	5.374,680
III.06 Convenzioni varie	0,000
III.99 Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III	133.368,210

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		0,000
IV.02 Arredamento		0,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.99 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Fondo di riserva		0,000
V.02 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		1.318,090
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Finanziamenti comunitari		0,000
VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		0,000
VI.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,000
VI.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,000
VI.09 Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,000
VI.99 Partite di giro		3.125,420
Totale Titolo VI		4.443,510

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

\$117.009,82 equivalente a €107.476,64 al cambio di USD 1.0887 per EUR 1 vigente al 31/12/2015 e utilizzato per la redazione del presente bilancio consuntivo 2015. Tale avanzo di cassa si deve in parte all'accreditamento di \$35.380 avvenuto in data 11/12/2014 a titolo di rata integrativa della dotazione finanziaria MAECI 2014 (rata di €29.000 decretata con DM 3514/4952 del 14-11-2014) e in parte all'attenzione nella gestione delle risorse. Parte dell'avanzo di cassa è andato a coprire le spese impegnate al 31/12/2014 e liquidate nel corso dell'e.f. 2015, pari a \$4.530.98.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.01 Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente

\$48.000 (pari a €44.089,28 al cambio di USD 1.0887 per EUR 1 vigente al 31/12/2015). La somma si riferisce all'accreditamento in data 07/01/2015 della rata integrativa della dotazione MAECI 2014 di €40.000 di cui al Decreto N. 3514/5224 del 3-12-14 (accredita al cambio di EUR 1=USD 1.2).

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

\$156.464 pari a € 143.716,36., di cui \$125.115 accreditati in data 29/5/2015 (dotazione MAECI 2015 pari a €114.000 FX: 1.0975) e \$31.349 accreditati in data 17/12/2015 (dotazione MAECI integrativa di €29.000 FX: 1.0810).

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

\$625 pari a €574.08. La somma si riferisce ai contributi volontari degli Amici dell'IIC.

III.02 Iscrizione ai corsi (gestione diretta)

La Sezione di Washington non offre corsi d'italiano in gestione diretta.

III.03 Corrispettivo corsi (gestione indiretta)

La Sezione di Washington non offre corsi d'italiano in gestione indiretta.

III.07 Interessi bancari attivi

Il conto corrente di questo Istituto aperto presso la Bank of America non è un conto fruttifero. Le opzioni che le banche americane offrono a istituzioni straniere coperte da immunità diplomatica sono molto limitate, e ogni tentativo di negoziare condizioni più vantaggiose è risultato finora infruttuoso.

III.08 Concessione spazi in locazione

L'Istituto ha sede presso la Cancelleria dell'Ambasciata d'Italia. Di conseguenza, non sono previste entrate a questa voce.

III.99 Altre entrate diverse

\$4.639,14 pari a €4.261,17. La cifra si riferisce principalmente alle commissioni versate in contropartita per l'utilizzo del pianoforte di proprietà di questa Sezione da parte di organizzazioni che presentano eventi presso la Cancelleria dell'Ambasciata d'Italia.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.03 Ritenute d'acconto

\$1.318,09 pari a €1.210,70. La somma si riferisce alle operazioni di trattenuta delle ritenute d'acconto relative ai compensi versati ad artisti e conferenzieri durante l'esercizio finanziario 2015.

V.99 Partite di giro

\$3.125,42 pari a €2.870,78. La somma si riferisce allo storno di pagamenti e ai rifusi di somme erroneamente fatturate da fornitori.

USCITE

Disavanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

Nessun disavanzo

Titolo I: Spese di personale

I.05 Assicurazioni sociali

Nessuna spesa. Le assicurazioni sociali (INPS, "Federal Social Security", "BlueCross BlueShields", e "Worker Compensation") sono in parte a carico dei contrattisti locali e per la rimanenza imputabili al Cap. 2502 gestito dall'Ambasciata d'Italia a Washington.

I.06 Personale da società interinale (corsi)

Questa sezione non offre corsi.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Il totale della voce 21.1. è di \$2.452,66 (€2.252,83) ripartito tra le seguenti voci:

- Valori postali: \$39,20. La spesa si riferisce all'acquisto dei francobolli del servizio postale nazionale statunitense USPS. L'entrata è stata debitamente rendicontata nel mod. C allegato al presente bilancio;
- spedizioni via corriere: \$101,68. Tali spese si riferiscono a spedizioni per le quali non è stato possibile utilizzare i valori postali pre-acquistati;
- telefonia: \$2.311,78. L'Istituto dispone di un servizio telefonico digitale via internet fornito dalla ditta Ringcentral. Il servizio via internet consente di ridurre drasticamente le spese telefoniche rispetto alle linee fisse tradizionali. L'IIC non dispone di un servizio di telefonia mobile.

II.02 Cancelleria

\$2.172,20 (€2.252,83). La spesa si riferisce all'acquisto dell'usuale materiale di cancelleria. Gli articoli acquistati vengono inseriti nel registro dei beni di facile consumo.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

21.290,65 (€19.556,03). La spesa si riferisce alla quota di partecipazione di questo Istituto alle spese per l'illuminazione, il riscaldamento e la fornitura d'acqua e del servizio fognario della Cancelleria Diplomatica dell'Ambasciata d'Italia a Washington stabilita nella misura del 5%.

II.04 Pulizia locali

\$7.567,80 (€6.951,23). La spesa si riferisce alla quota di partecipazione di questo Istituto alle spese per la pulizia dei locali della Cancelleria Diplomatica dell'Ambasciata d'Italia a Washington stabilita nella misura del 5%.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

\$10.080 (€9.258,75). La spesa si riferisce alla quota di partecipazione di questo Istituto alle spese di sorveglianza e la sicurezza della Cancelleria Diplomatica dell'Ambasciata d'Italia a Washington stabilita nella misura del 5%.

II.07 Affitto locali

Nessuna spesa. Questo Istituto opera all'interno della Cancelleria Diplomatica dell'Ambasciata d'Italia a Washington e partecipa a titolo di rimborso alle spese di funzionamento in prorogazione agli spazi occupati. La quota di partecipazione alle spese di funzionamento è stata stabilita nella misura del 5%.

II.08 Manutenzioni

\$36.882,93 (€33.877,96). La spesa comprende la quota di partecipazione di questo Istituto alle spese per la manutenzione sia ordinaria sia straordinaria della Cancelleria Diplomatica dell'Ambasciata d'Italia a Washington stabilita nella misura del 5% e pari a complessivi \$30.170,16, cui si aggiungono \$6.712,77 per le spese di manutenzione specifiche della Sezione.

II.09 Trasporti

\$13,20 (€12,12) per rimborso taxi utilizzati dagli incaricati dall'Addetto Responsabile per esigenze d'ufficio.

II.10 Premi assicurativi diversi

\$2.313,92 (€2.125,40). La spesa si riferisce alla quota parte a carico di questo Istituto delle spese per premi assicurativi pagati dalla Cancelleria Diplomatica calcolata nella misura del 5%.

II.11 Spese amministrative varie

\$1.484,47 (€1.363,53). La spesa si riferisce alle spese di gestione del conto corrente aperto presso la Bank of America e a commissioni relative a operazioni bancarie.

II.14 Abbonamenti

\$1.863,45 (€ 1.711,63). La spesa si riferisce alla quota parte a carico di questo Istituto dell'abbonamento TV via satellite intestato alla Cancelleria Diplomatica (totale \$114.40); all'abbonamento al servizio internet a banda larga offerto dalla ditta Comcast (\$1.435,10); all'abbonamento annuale al servizio di web hosting fornito dalla IX WEB HOSTING (\$19.95) e all'abbonamento al servizio MADMIMI di gestione automatica delle notifiche degli eventi via email ai sottoscrittori al notiziario di questa Sezione (\$294).

II.15 Restituzione rette corsi

Questa Sezione non offre corsi.

II.16 Noleggio attrezzature

\$5.041,20 (€4.630,48). La spesa si riferisce al contratto di leasing della fotocopiatrice Ricoh siglato con la ditta CIT e alle tasse di proprietà sul bene mobile noleggiato.

II.99 Altre spese di funzionamento

\$1.710,03 (€1.570,71). La spesa si riferisce al saldo 2014 dei rimborsi della quota parte delle spese di funzionamento di competenza di questa Sezione non ancora liquidati all'Ambasciata d'Italia.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

\$127.993,53 (€ 117.565,47). La spesa su indicata è comprensiva dei compensi, al lordo della ritenuta d'acconto, pagati agli artisti italiani partecipanti al programma culturale 2015 dell'Istituto. Si rimanda all'elenco degli eventi e alla Relazione del Direttore allegati al presente bilancio consuntivo per i dettagli sulla programmazione svolta.

III.05 Viaggi di servizio

\$5.374,68 (€ 4.936,79). La somma si riferisce alla partecipazione dell'Addetto Responsabile alla riunione dei Direttori degli Istituti Italiani di Cultura tenutasi a Roma il 24-25 giugno.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

\$1.318,09 pari a €1.210,70. La somma si riferisce al versamento all'Erario per il tramite del Consolato Generale d'Italia di New York delle ritenute d'acconto trattenute in sede di pagamento dei compensi ad artisti e conferenzieri durante l'esercizio finanziario 2015.

VI.99 Partite di giro

\$3.125,42 pari a €2.870,78. La somma si riferisce a pagamenti stornati (i.e. rientro di bonifici non eseguiti correttamente dall'istituto di credito) e a somme erroneamente fatturate da fornitori e debitamente restituite (i.e. tasse sulla vendita di servizi).

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015
RELAZIONE DIRETTORE

Premessa

Con il passaggio di consegne tra S.E. Claudio Bisogniero, Ambasciatore d'Italia, e la scrivente, ho assunto la gestione della sezione di Washington dell'Istituto di Cultura di New York a partire dal 7 maggio u.s.
L'Istituto ha realizzato le varie attività in programma in stretto raccordo con questa Rappresentanza (Cons. Amb. Antonio Bartoli e Dr. Franco Impalà, a capo dell'ufficio culturale dell'Ambasciata, e il Dr. Renato Miracco, esperto culturale dell'Ambasciata).

Sede

L'Istituto italiano di Cultura di Washington D.C. è attivo dal 1980 ed è attualmente Sezione dell'IIC di New York. Dal 2006 opera presso i locali della Cancelleria Diplomatica dove può contare su quattro stanze al quarto piano e su due locali al piano terra destinati a biblioteca e a piccola sala espositiva.
A ciò si aggiunge la possibilità di utilizzare altri spazi comuni dell'Ambasciata quali l'ampio atrio, le sale riunioni e l'auditorium (capacità 128 posti), dove è stato collocato il pianoforte dell'Istituto e dove è possibile presentare un ampio numero di eventi, sia pure con i limiti derivanti dalle altre iniziative dell'Ambasciata.

Risorse Umane

Personale in servizio:

1. Addetto Responsabile, Angela Tangianu;
2. Contabilità: Ferruccio Magatelli (contrattista a legge locale con mansioni di collaboratore amministrativo nel settore contabilità);
3. Relazioni esterne: Michael Louis Giacalone (contrattista a legge locale con mansioni di assistente amministrativo nel settore segreteria archivio);
4. Segreteria, gestione eventi: Anna Paparella (contrattista a legge locale con mansioni di assistente amministrativo nel settore segreteria archivio);
5. Sito web e servizi informatici, gestione eventi: Pasquale Intermoia (contrattista a legge locale con mansioni di assistente amministrativo nel settore segreteria archivio).

Il personale risulta talora insufficiente a coprire le varie necessità, ad esempio la gestione del pubblico che partecipa agli eventi culturali risulta laboriosa e delicata per motivi di sicurezza; ugualmente impegnativo è l'aggiornamento dei diversi siti (web, twitter, facebook, ItalyinUS) con l'inserimento di numerose informazioni su tutte le iniziative connesse alla cultura italiana di cui l'IIC deve farsi carico, a ciò si aggiunge l'organizzazione delle numerose attività culturali sia nell'auditorium che presso le istituzioni culturali cittadine. Ne risulta che il personale è spesso obbligato a svolgere ore di lavoro straordinario.

A tale proposito, si evidenzia che si è provveduto a siglare l'accordo di sede e che si è cercato di recuperare, compatibilmente con le esigenze di servizio, il carico delle ore aggiuntive svolte nella gestione precedente.

Risorse Finanziarie

L'avanzo di cassa al 31.12.2014 ammontava a Euro 107.476,64 (cambio di USD 1.0887 per 1 Euro vigente al 31.12.2015 e utilizzato per il presente bilancio consuntivo), comprensivo degli impegni di spesa 2014.

Si fa notare che a gennaio 2015 è stata accreditata la somma di Euro 40.000 relativa alla rata aggiuntiva della dotazione finanziaria dell'e.f. 2014, concessa a seguito del bilancio assestato 2014.

La dotazione finanziaria 2015 per u,n ammontare complessivo di Euro 143.000, è stata invece accreditata in data 29

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015
RELAZIONE DIRETTORE

maggio 2015 (Euro 114.000) e 17 dicembre 2015 (Euro 29.000).

L'avanzo di cassa al 31.12.2015 ammontava a USD 100,497.24 (pari a Euro 91.520), comprensivo degli impegni di spesa riferiti all'e.f. 2015, pari a USD 22,386.47 (Euro 20.387), pertanto con un avanzo di cassa reale di USD 78,110.77, corrispondenti a Euro 71.133.

Le risorse finanziarie sono pertanto principalmente quelle della dotazione ministeriale, cui si aggiungono entrate proprie (quote associative, servizi e sponsorizzazioni dirette) equivalenti a circa il 2,5% della dotazione MAECI concessa nel 2015.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

L'Istituto non gestisce corsi di lingua. Questo servizio è reso al momento impossibile da diversi fattori, in particolare non si dispone di aule da adibire a scopi didattici e la gestione diretta dei corsi non è compatibile con la legislazione americana, mentre la gestione indiretta verrebbe osteggiata dalle associazioni che già gestiscono i corsi di italiano con successo e con le quali l'Istituto mantiene da anni un rapporto di stretta collaborazione.

Le azioni a sostegno della diffusione della lingua italiana si sono concretizzate con l'avvio di un gruppo di lavoro sinergico (Dirigente scolastico, Enti Gestori, Comites, altre associazioni impegnate nell'insegnamento dell'italiano) per la regolare condivisione di informazioni e la formazione dei docenti di italiano.

La riapertura al pubblico della biblioteca, in occasione della XV Settimana della Lingua Italiana nel mondo, ha offerto un'ulteriore opportunità di raccordo con gli studenti di italiano.

Attività culturali

La qualità e la varietà dell'offerta culturale proposta, insieme al miglioramento della presentazione degli eventi e la ampia diffusione delle informazioni, ha rafforzato l'immagine positiva dell'Istituto e assicurato una crescente attenzione da parte del pubblico. A tale proposito si evidenzia la necessità di limitare le prenotazioni agli eventi in quanto l'affluenza del pubblico interessato supera spesso la capienza dell'auditorium.

Sono state realizzate con ampio successo numerose iniziative per la celebrazione dei grandi appuntamenti del 2015, in particolare: EXPO 2015, La Grande Guerra, il 750 anniversario dalla nascita di Dante Alighieri, ma anche la XV Settimana della lingua italiana nel mondo.

Ampio risalto è stato dato a manifestazioni sinergiche e interdisciplinari, tra cui "European Open House", promossa dalla Delegazione EU, e alla valorizzazione delle nostre eccellenze nel settore scientifico.

Di seguito, una sintesi delle principali manifestazioni.

Musica

Presentazione dell'opera La Cenerentola di Rossini alla Washington National Opera con la partecipazione del direttore d'orchestra Speranza Scapucci e del regista Joan Font.

Esecuzione delle Quattro Stagioni di Giovanni Antonio Guido a cura del Folger Consort Ensmble.

Concerto del pianista Enrico Elisi accompagnato dall'ensemble cameristico della National Gallery of Art.

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015
RELAZIONE DIRETTORE

Prima rappresentazione alla Library of Congress della composizione per viola di Jennifer Higdon, eseguita dal violinista Roberto Diaz con la celeberrima viola "Tuscan-Medici" che nel 2015 data 325 anni.

Arte

Conferenza su Piero della Francesca a cura di Cecilia Frosinini (Opificio delle Pietre dure di Firenze).

Mostra Le Onde presso la National Gallery of Art, incentrata sulla ricerca materica italiana dal movimento Futurista ai nostri giorni.

Archeologia

Mostra dei reperti archeologici recuperati dalla Guardia di Finanza.

Scienze

Serie di conferenze, realizzate in collaborazione con Italian Research Institute della Georgetown University, che hanno approfondito diversi temi quali: Autismo, Tumori e cure mediche personalizzate, Sfide globali per uno sviluppo economico sostenibile.

Fotografia

Il tema di EXPO 2015 è stato valorizzato con le mostre di Francesco Nonino e di Andrea Rovatti, mentre la conferenza di Massimo Caiazzo ha approfondito aspetti della teoria del colore.

Il 150 anniversario della proclamazione di Firenze capitale d'Italia è stato ricordato con le foto di Firenze scattate da Joe Bertelli.

Particolare rilievo merita la mostra "Arte e Guerra" dedicata alla tutela del patrimonio artistico italiano durante la Grande Guerra, con stampe e foto provenienti dal Museo del Risorgimento di Roma.

Cinema

Nell'ambito di importanti festival, tra cui Environmental Film Festival, DC Film Fest, EU Film Showcase, Euro-Asia Short Film Festival e New Italian Cinema Event, sono stati presentati numerosi film connessi al tema di EXPO 2015.

La collaborazione con la National Gallery of Art ha consentito di realizzare la rassegna dedicata al neorealismo "Titanus Presents: A Family Chronicle of Italian Cinema".

Grazie al supporto del Centro del Corto di Torino è stata presentata il 21 dicembre la collezione di corti Italian Short Film Day.

Luca Verdone, ospite d'eccezione, ha introdotto la proiezione del documentario su Alberto Sordi "Alberto il Grande".

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015
RELAZIONE DIRETTORE

Alla presenza di Walter Veltroni è stato presentato, con grande successo, il film "I bambini sanno".

Architettura

Due conferenze e una mostra, realizzate in collaborazione con Maryland University e Ambasciata del Brasile, hanno fatto conoscere il lavoro e aspetti inediti della vita dell'architetto Lina Bo Bardi.

Eventi speciali

Tra i numerosi eventi speciali ci si limita a ricordarne alcuni tra i più significativi.

Conferenza-concerto "La musica al tempo dell'aereo e della radio" con la presentazione del volume e della musica di Alfredo Casella, a cura di Francesco Lombardi e Harvey Sacks, con la partecipazione del direttore d'orchestra Gianandrea Noseda insieme al primo violino della National Symphony Orchestra.

"Movie 'n Food. Sapore di Cinema" - EXPO 2015, mostra dell'atelier Gattinoni e foto del noto paparazzo Rino Barillari incentrate sul tema del gusto nel cinema. A seguire degustazione di cibi regionali italiani.

Seminario "Dante Alighieri's 750 Birthday Anniversary", organizzato presso la Library of Congress, ha presentato le relazioni di studiosi del settore che operano presso Università americane.

Conferenza "Italy and the Alyah Beth" di Simonetta della Seta sul contributo italiano al rientro in Israele di ebrei superstiti dell'olocausto.

Il premio letterario "The Bridge Book Award" ha inaugurato la "Settimana della Lingua Italiana nel Mondo" con la cerimonia di premiazione degli autori italiani e una tavola rotonda cui hanno preso parte i due vincitori, Domenico Starnone e Quinto Antonelli, la scrittrice e vincitrice del Premio Pulitzer, Jhumpa Lahiri, e Charles Klopp, professore emerito d'italiano all'Ohio State University.

Collaborazioni

L'Istituto ha stabilito rapporti di collaborazione con le principali istituzioni culturali americane per la presentazione di eventi congiunti. Ciò ha consentito la realizzazione di eventi di sicuro impatto mediatico e di assoluto rilievo, altrimenti impossibili con i mezzi finanziari assicurati dalla dotazione finanziaria annualmente assegnata a questo Istituto.

Tra le istituzioni più prestigiose si annoverano: National Gallery of Art, Smithsonian American Art Museum, Smithsonian Institution National Museum of Natural History, Library of Congress, The John F. Kennedy Center for the Performing Arts, American Film Institute, Environmental Film Festival, Opera Lafayette, Delegazione Europea, EUNIC, Blues Alley Jazz Club, Georgetown University, Catholic University e University of Maryland.

L'Istituto ha inoltre attivamente collaborato con la comunità italiana e italo-americana (Comites, Casa Italiana, Italian Cultural Society, Italians in DC, DIVE, AIFIC), nonché con gli Uffici (Culturale, Commerciale e Scientifico, Militare) dell'Ambasciata.

Quanto sopra ha consentito di ampliare il bacino di utenza dell'Istituto. Al contempo, il fatto che le attività dell'Istituto

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015
RELAZIONE DIRETTORE

possano contare sull'interesse di un pubblico numeroso ha reso sempre più appetibile la nostra collaborazione da parte delle altre istituzioni.

SEZ. DISTAC. I.I.C. WASHINGTON - 2810150

RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2015

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	107.476,640	0,000	55.015,880	74.170,120	236.662,640	0,000
Aumenti durante esercizio	196.722,370	0,000	59,500	653,110	197.434,980	0,000
Totale	304.199,010	0,000	55.075,380	74.823,230	434.097,620	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	211.889,620	0,000	175,000	642,520	212.707,140	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	92.309,390	0,000	54.900,380	74.180,710	221.390,480	0,000